

## Nachträge und Verbesserungen

zu

### „Horti malabarici clavis nova“ von Dr. J. K. Hasskarl.

Als ich den neuen Schlüssel zum „Hortus malabaricus“ begann, war meine (p. 402 ausgesprochene) Absicht: „jeder einzelnen Abbildung die Benennung, wie sie sich in dem einzigen die ganze indische Inselwelt und darüber hinaus befassenden Werke von Miquel: *Flora Indiae orientalis batavae*, verzeichnet finden, beizufügen und dieses Werk selbst am Schlusse zu citiren. Nur wo Miquel einzelne Tafeln nicht angeführt, also nicht erklärt hat, wollte ich die Erklärungen und Citate früherer Autoren hinzufügen.“

Während der Bearbeitung aber der ersten beiden folgenden Theile des Hort. malab. fand ich immer mehr, wie wichtig es sei, auch die Ansicht sowohl früherer als späterer Autoren beizufügen, die oft von den in Miquel's *Florá* angegebenen Erklärungen wesentlich abweichen; daher kam es denn, dass der Anfang dieses Schlüssels mit dem übrigen Theile desselben nicht mehr in Uebereinstimmung blieb und ein Nachtrag dringend nöthig wurde, welcher auch für die früheren Theile dieselbe Vollständigkeit der Citate hervorrufen sollte, wie sie den letzteren zu Theil geworden war. Während dieser Arbeit kam mir nun glücklicher Weise „Dillwyn's Review of the references to the hort. mal. Swansea, 1839 (not published) zu Gesicht, welches Werk mir, da es nicht im Buchhandel erschienen, unbekannt geblieben war. Sollte mein neuer Schlüssel nun keine wesentliche Lücke behalten, so durfte diess Werk nicht unberücksichtigt bleiben, da Dillwyn sehr häufig wesentlich von allen Autoren abweicht und zugleich Hamilton's Commentary zum hort. Mal. I—IV, welcher in den Linnean Transactions erschienen war, aber auch dessen noch nicht gedrucktes Manuscript über Tom. V, bis XII des hort. mal. citirt und benutzt, wodurch das Dillwynsche Werk einen erhöhten Werth erhielt. Ich habe nun da, wo Dillwyn's Ansichten von denen der übrigen Autoren nicht abweichen, desselben auch nicht besonders Erwähnung gethan und nur da „Dillwyn“ hinzugefügt, wo er anderer Ansicht war. Uebrigens ergiebt sich meistentheils die Ansicht Dillwyn's auch aus den beigefügten „Pritz.“, da Pritzel in seiner II. Ausgabe des „Index iconum botanicarum“ (welche mir erst dieser

Tage zukam) p. XXV. sagt, dass er „die systematischen Namen der 696 Arten (des hort. mal.) durchweg nach Dillwyn's Review citirt.“ Das „durchweg“ ist jedoch nicht wörtlich zu nehmen, indem oft die ältere Dennstedt'sche Erklärung der neueren von Dillwyn vorgezogen ist, ja mitunter beide an verschiedenen Stellen des Buches unter verschiedenen Namen zu finden sind. — Das hinzugefügte „Pritz.“ soll daher andeuten, dass unter dem Namen, dem es beigelegt ist, Pritzel die entsprechende Abbildung von Rheedé anführt. Was nun überhaupt die citirten Werke betrifft, so wird der geneigte Leser bald bemerken, dass diess hauptsächlich die grösseren systematischen Werke sind, als: Zuerst der Codex Linneanus von Richter, wo die Nr. der Art in () angegeben ist. — Roemer et Schultes Systema Vegetabilium I—VII. et Mant. — De Candolle Syst. Vegetab. I et II. und dessen Prodromus I—XIV. sowie die Complemente dazu, nämlich Walpers Repertorium I—VI und Annales I—V. — Kunth. Enumeratio I—V.; A. Dietrich, Willdenowii Spec. plnt. I. II.; — G. Don Dichlamydeous plants. I—IV. Nur da, wo diese Werke nicht ausreichten, ist D. Dietrich Synopsis plantar. citirt worden. Ausser diesen Systemen sind hier und da Monographische Arbeiten und neben Miquel's Flora Ind. Bat. noch Specialwerke über indische Botanik angeführt worden und habe ich es nur sehr zu bedauern, dass mir manche grössere englische etc. Werke unzugänglich waren; ich habe aber nur solche Werke citirt, die ich selbst vergleichen konnte. Anderseits sind alle Citate solche, wo die Abbildungen oder der Text von Rheedé ausdrücklich angeführt sind; wo neuere Synonyme nöthig erschienen, da sind solche zwischen () angegeben. Auf diese Weise hoffe ich, diesen neuen Schlüssel zum hort. malab. möglichst brauchbar gemacht zu haben und die Aufmerksamkeit derer, welche sich mit der Botanik Indien's befassen, auf's Neue auf dieses interessante Werk früherer Jahrhunderte sowie auf manche noch nicht vollkommen aufgeklärte Pflanze zu lenken.

Königswinter, Decbr. 1861.

Dr. J. K. Hasskarl.

## Tom. I.

- 1—4<sup>1)</sup>) L. (8544); Knth. Enum. III. 285, 3; Pritz.  
 5—8. Knth. Enum. III, 184. 1; Mrt. Palm. III. 169, 1; Bl. Rmph. II. 66; Pritz.  
 9—10. L. (8542); Knth. En. III. 222. 1; Mrt. Plm. III. 218. 1.; Pritz.  
 11. L. (8551); Knth. En. III. 198, 1; Mrt. Plm. III. 193, 1.; Pritz.  
 12—14. *Musa paradisiaca* L. (7536, ubi perperam Bata loco Bala scribitur), Pritz.; — *M. sapientum* Rxb. var. *Iminga* Rxb.  
 15. L. (7475); Röm. Pepon. 122. 5.; (ubi perperam tab. 13 citatur); G. Don Dichl. III. 44, 1.; Pritz.  
 16. *Arundo Bambos* L. (682); *Bambusa arundinacea* Wlld. Schlt. S. V. VII. 1342. 4. Obs.; Dnnst. Pritz.; *B. spinosa* Rxb. Schlt. l. c.; Knth. En. I. 431, 4; D. Dtr. Syn. I. 386, 4.  
 17. *Eugenia Jambos* L. (3597); — DC. Prdr. III. 286. 1.; G. Don Dichl. II. 867, 1.; Bl. Mus. I. 93, 225.; de Vries. plnt. Ind. bat. p. 70. 112.; Pritz.  
 18. *Eugenia malaccensis* L. (3596); — *Jambosa malaccensis* DC. Prdr. 286, 6. G. Don Dichl. II. 868, 6.; Pritz.; — *J. domestica* Rmph. Bl. Mus. I. 91, 221.  
 19. L. (3985); DC. Syst. Veg. I. 447, 1.; G. Don Dichl. I. 81, 1.; Pritz.  
 20. L. (2675); G. Don Dichl. IV. 34, 3.; DC. Prdr. VIII. 202. 1; de Vries. pl. Ind. bat. p. 58, 100.; Pritz.  
 21. L. (38); R. et S. S. V. I. 77, 1.; G. Don Dichl. IV. 64, 1.; DC. Prdr. VIII. 314, 1.; Dtr. Sp. pl. I. 208, 1.; Pritz.  
 22. L. (2968, ubi tab. 21 perperam citatur); Wlp. Rprt. I. 812, 3.; Pritz.  
 23. L. (271); DC. Prdr. II. 488, 1.; G. Don Dichl. II. 437, 1.; Pritz.  
 24. *Cambogia Gutta* L. (3851); — Garc. *Cambogia Dsrss.* DC. Prdr. I. 561, 3.; Wlp. Rprt. I. 395, 5.; G. Don Dichl. I. 620, 5, ubi sphalmate tab. 42 citatur; Pritz.; — *G. indica* Chois. cf. Wlp. l. c.  
 25. Hook. Jrn. Bot. VII. 468.; Wlp. Ann. I. 731. Obs.; — *Ficus*

<sup>1)</sup> Im folgenden werden immer nur die Tabulae von Rheede's *hortus Malabaricus* angegeben, wodurch man leicht die früheren Angaben mit diesen zusammenstellen kann.

- racemosa L. (7723); R. et S. Syst. I. 505. 38; — F. rac.  
var. Lam.; — F. glomerata Rxb. sec. Hmilt. Pritz.
26. D. Dtr. Synops. V. 556, 143.; Wlp. Ann. I. 694, 151.; — Ficus  
benjamina L. (7720); R. et S. I. 305, 31; Pritz.; — F. pyri-  
folia Brm. D. Dtr. Synops. V. 545, 98; Wlp. Ann. I. 723,  
125?
27. D. Dtr. Synops. V. 553. 99; Wlp. Ann. I. 687. 105; — Ficus  
religiosa L. (7719); Pritz.
28. D. Dtr. Synops. V. 555, 123 (ubi perperam tab. 29 citatur);  
Wlp. Ann. I. 691, 130; — Ficus benghalensis L. (7721);  
R. et S. I. 504, 33; Pritz.
29. Th. populnea Corr. G. Don Dichl. I. 468, 1; Pritz.; — Hibis-  
cus pop. L. (5081).
30. L. (5082); DC. Prdr. I. 454, 911, qui sec. Dillw. a H. tiliaceo  
Rxb. diversus et arbor occidentalis! Arbor orientalis Roxbur-  
ghii est H. tortuosus Rxb. s. spec. nov. sec. Dillw. = Paritium  
tortuosum Dillw. Pritz.; — Par. tiliaceum Jss. G. Don Dichl.  
I. 485. 4.
31. L. (5075); DC. Prdr. I. 456, 4; G. Don Dichl. I. 486, 5;  
Pritz.
32. L. (2951); Wlp. Rprt. I. 847, 6; Pritz.
33. L. (2952); DC. Prdr. II. 515, 34; G. Don Dichl. II. 461, 37;  
Pritz.
34. L. (2954); DC. Prdr. II. 513, 11 (ubi tomus hort. mal. haud  
indicatur); Wlp. Rprt. I. 847, 4; G. Don Dichl. II. 460, 11;  
Pritz.
35. L. (2953, ubi Chanschena-pou citatur); Wlp. Ann. IV. 602,  
2; Pritz.
36. Wlp. Rprt. V. 58<sup>b</sup> 1; Pritz.; — Hydn. venenata Grtn. Bl. Rmph.  
IV. 22, 1.; ejusd. Mus. I. 15, 24; — Munnicksia laurifolia  
Dnnst.; — Marottia oleosa Raf. Roem.! Hesp. 75, 34 (ubi  
Rheed. I. tab. 58 citatur, quae tab. haud existit).
37. L. (1500); R. et S. Syst. Veg. IV. 546, 1; G. Don Dichl. IV.  
65. 1; DC. Prdr. IX. 15, 14; Pritz.
38. Nili- (nec Mili-); Phyllanthus Emblica L. (7114); Pritz.
39. DC. Prdr. VIII. 353, 1; Hsskl. Flor. 1845. p. 264. (296);  
Pritz.; — Cerbera Manghas L. (1707); R. et S. Syst. IV.  
437. 3; — Tanghinia Odollam G. Don Dichl. IV. 98, 3,  
qui omnes fere autores Odollam loco Odallam scribit.
40. G. Don Dichl. II. 722, 1; — Laws. spinosa L. (2698); Pritz.
41. Wlp. Rprt. IV. 98, 6; Pritz.; — Gmelina Rheedii Hook. Wlp.

- Ann. III. 239, 1; — *Bignonia Catalpa* L. Sp. (4508) II.? Dnnst.
42. L. (3862); Pritz.; — (cf. not. ad Rottleram Jss. Euphorb. p. 33.
43. DC. Prdr. IX. 177, 1; G. Don. Dichl. IV. 229, 1; — *Bignonia indica* L. (4523); Pritz.
44. DC. Prdr. IX. 227, 1; — *Calosanthes indica* Bl. G. Don Dichl. IV. 229, 1; — *Bignonia indica* L. β. (4523), (ubi perperam. tab. 45 citatur), *B. longifolia* Wlld. Pritz.; Dnnst.
45. R. et S. Syst. Veg. IV. 415, 1; DC. Prdr. VII. 408, 1; G. Don Dichl. IV. 86, 1; — *Alst. Pala* Dillw.; Pritz.; — *Echites Pala* Hmlt. Comm.; — *Ech. scholaris* L. (1728) conf. *Tabernaemontana citrifolia* L. (1737. Obs. 1, ubi perperam tab. 46 citatur).
46. G. Don Dichl. IV. 91, 46? absque significatione tomī ac tabulae); — (T. orient.) R. et S. Syst. Veg. IV. 430. 24? = T. *alternifolia* L. (1741, ubi perperam tab. 43 citatur); Pritz — cf. L. (1737. Obs. 1.) *Wrightia Rothii* G. Don Dichl. IV. 86, 5?
47. G. Don Dichl. IV. 78, 2; Pritz; — *Nerium antidysentericum* L. (1717) cf. R. et S. Syst. IV. 413, 1; Obs. 1, ubi (*Wrightia*) tab. haecce excluditur, quae Don Dichl. IV. 85, 1? citatur.
48. Bl. Mus. II. 79, 226; — *Morus indica* L. (7150, ubi erronē tab. 49 citatur); — *Epicarpurus orientalis* Bl. Endl. Gen. Sppl. IV. II. 1855, 1; — *Trophis aspera* Rtz. Pritz.
49. L. (7301); G. Don Dichl. I. 515, 3. Pritz.
50. Bl. Mus. I. 234, 512; Wlp. Ann. II. 287, 3, (qui perperam p. 89 citant); *Spondias amara* Lam. Dnnst.; — *Sp. Mangifera* Wlld. Pritz. cf. DC. Prdr. II. 75; — *Poupartia Mangifera* Bl. G. Don Dichl. II. 79, 2 (ubi nec tom. nec tab. citatur).
51. G. Don Dichl. II. 251, 1; Pritz.; — *Aeschynomene grandiflora* L. (5486); — *Coronilla* Wlld. Dnnst.
52. L. (1387); R. et S. Syst. V. 215, 2; DC. Prdr. IV. 446, 1; G. Don Dichl. III. 544, 1; Pritz.
53. *Santalum album* L. sec. Dennst., nec autem sec. A. DC. Prdr. XIV. 683, 6; — *Premna? cornutoides* Hmlt. Comment.; Pritz. (cf. L. 4536.)
54. L. (5556); G. Don Dichl. II. 207, 39; Pritz.; — *I. tinct. α.* *macrocarpa* DC. Prdr. II. 224, 32. α.
55. Wlp. Rprt. I. 674, 7, α; Pritz.; — *I. Anil* L. sec. Dennst.

56. DC. Prdr. I. 510, 20; Pritz.; — *Micrococcus paniculata* L. Sp. I. (6981) Dnnst.
57. Cinn. zeylanicum Nees Pritz.; — *Laurus Cassia* L. (2911). (cf. Bl. 3. Rmph. I. 4 Obs.).

### T o m. II.

1. Knth. En. III. 94, 1. — *Pand. fascicularis* Lam. Pritz.; — *Bromelia omissa* L. (2271).
- 2—5. *Pand. odoratissimus* L. Pritz.
6. Knth. En. III. 98, 17.; Pritz.
7. *Pand. unipapillatus* Dennst. Pritz.
8. Knth. En. III. 98, 19.; Pritz.; = *Ryckia furcata* de Vries. (Wlp. Ann. V. 858). — *Pand. spinifructus* Dnnst.
9. *Winterlia aromatica* Dnnst.; Pritz.; — *Limonia?* sp. nov. Dllw. Endl. Gen. 5501.; Msn. Gen. Comm. 345, 3.
10. (Wlp. Ann. IV. 48, 15.); Pritz.; — *Unona Narum* Dun. DC. Syst. I. 486, 1.; Prdr. I. 89, 1 (ubi tab. 90 citatur); G. Don Dichl. I. 93. 1.; — *Uvaria zeylanica* L. (3987) Dennst.
11. L. (4638, ubi, uti etiam apud Wlp. et DC. tab. 10 citatur); — *V. trifolia* L. Wlp. Rprt. IV. 83, 5.; Pritz.; — *V. tr. var. trifoliata* Schauer DC. Prdr. XI. 683, 1.
12. L. (4639, ubi, uti etiam apud Walp. tab. 11 citatur); Rprt. IV. 89, 37 (qui Bunnosi scribit); DC. Prdr. XI. 684, 5.; Pritz.
13. *Ixora Bandhuca* Rxb. DC. Prdr. IV. 486, 2.; — *I. coccinea* L. (897); R. et S. Syst. III. 178, 1.; Wlp. Rprt. II. 481, 1 (ubi perperam tab. 12 citatur); Pritz.
14. DC. Prdr. IV. 487, 18 (ubi erronée tab. 13 citatur) ad *P. barbatam* Rxb.?, DC. Prdr. IV. 486, 6.? (ubi perperam tab. 57 citatur) ad *P. fulgentem* Rxb.; — *Ixora alba* L. (898); R. et S. Syst. III. 180. 7. (cf. DC. l. c. 489, 29); Pritz.; — *I. incarnata* Rxb. R. et S. l. c. 179, 3.; — *I. lanceolaria* Collebr. β. Wlp. Rprt. II. 482, 11. β.
15. *Nedium* (nec *Nedium*); Wlp. Ann. IV. 804, 28.; — *M. cordatum* Lam. β. sec. Dennst.; — *M. grande* Rtz. DC. Prdr. III. 6, 13 (ubi, uti apud G. Don perperam tab. 14 citatur); G. Don Dichl. II. 654, 13; Pritz.
16. L. (7533, ubi perperam tab. 18 citatur); — *Briedelia scandens* Rxb. Pritz.
17. Pritz.; — *flore pleno* (cf. tom. VI. tab. 43) L. (5084, ubi uti

- apud G. Don perperam Scheru- P. et tab. 16 citatur) G. Don Dichl. I. 478, 30.
18. L. (1395); R. et S. Syst. V. 249, 1.; DC. Prdr. IV. 370, 3, (ubi uti apud G. Don perperam tab. 17 citatur); G. Don Dichl. III. 489, 3; — M. Belilla Hmilt. Comm.; Wlp. Rprt. II. 521, 1.  $\alpha$ ; Pritz.
  19. L. (4931); DC. Prdr. I. 522, 1.; G. Don Dichl. I. 562, 1.; Wlp. Rprt. I. 366, 2 (ubi, uti apud Miq. sphalmate tab. 29 citatur); Pritz. —
  20. L. (108); R. et S. Syst. I. 144, 8; A. Dtr. Spec. I. 365, 1. (Nees in DC. Prdr. XI. 426, 2 plantam Rheedii excludit.) Pritz.
  21. DC. Prdr. XI. 385, 2; — Justicia Betonica L. (109); R. et S. Syst. I. 160, 77; A. Dtr. Spec. I. 367, 6; Pritz.
  22. L. Pritz; — L.  $\alpha$ . L. Hrt. Cliff. (3002); — G. Bonducella L. Sp. II. (3003, ubi tom. VI. citatur).
  23. Wlp. Rprt. II. 517, 4; = Webara corymbosa Wlld. Dnnst. = Canthium corymbosum Prs. R. et S. Syst. V. 206, 5. = Cupia corymbosa DC. Prdr. IV. 394, 1.; G. Don Dichl. III. 506, 1; Pritz.; — Rondeletia asiatica L. (1352).
  24. - Schiragam (nec - Schizagam); — DC. Prdr. V. 61, 265; Pritz.; — Conzya anthelm. L. (6230).
  25. L. (4633); — Bl. Wlp. Rprt. IV. 106, 29; DC. Prdr. XI. 667, 36; Pritz.; — Cl. viscosum Vnt. Wlp. Rprt. IV. 108, 43,
  26. DC. Prdr. I. 635, 1; G. Don Dichl. I. 712, 1; — Phytolacca asiatica L. (3422, ubi sphalmate Nadagu scribitur); — Gilibertia Nalugu DC. Prdr. IV. 256, 4; G. Don Dichl. III. 387, 4; Pritz.; — Aralia chinensis L. sec. Dennst. (cf. DC. I. c. 259, 14. R. et S. Syst. VI. 701. 25. Obs. I.; Wlp. Rprt. II. 430, 1 sub Dimorphanto elato Miq., ubi haec tabula excluditur).
  27. Phyllanthus rhamnoides Wlld. Dnnst.; — Ph. scandens Rxb. Pritz.
  28. Wlp. Rprt. III. 17, 12; DC. Prdr. XIII. I. 541, 11'; G. Don Dichl. IV. 474, 8 (ubi Hummalu scribitur); Pritz.; — Dat-Metel L. (1421); R. et S. Syst. IV. 305, 4.
  29.  $\alpha$ . fl. simpl. DC. Prdr. XIII. I. 542, 12.  $\alpha$ ; — D. Hummatu Brnh.  $\alpha$ . dubia Wlp. Rprt. III. 17, 13.  $\alpha$ ; — D. Tatula L.  $\alpha$ . dubia Prs. sec. Dnnst.; — D. dubia G. Don Dichl. IV. 474, 10; Pritz.
  30. DC. Prdr. XIII. I. 542, 12.  $\beta$ ; — D. Hummatu Brnh. Wlp. Rprt. III. 17, 13.  $\alpha$ . b. — D. fastuosa L. sec. Dennst.; — D.

- fast. *B.* G. Don. Dichl. IV. 474, 9. *β*; — D. dubia Prs. Dillw. Pritz.
31. R. et S. Syst. VI. 91, 2; G. Don Dichl. IV. 146, 2; DC. Prdr. VIII. 535, 1; Pritz.; — *Asclepias gigantea* L. (1772); — Rheed p. 56. (Bel-Ericu) G. Don. l. c. *β*.
32. L. (7298); Pritz.
33. L. (7276, ubi perperam tab. 75 citatur); Pritz.
34. L. (7106); Pritz.; — Baill. Euph. p. 462.
35. R. et S. Syst. IV. 648, 263; — *Sol. ferox* L. G. Don Dichl. IV. 435, 311 (ubi perperam: *Ana-Chundri* dicitur); Pritz.
36. G. Don Dichl. IV. 433, 288. *α*; DC. Prdr. XIII. I. 309, 724. *α*; Pritz.; — *S. violaceum* Jcq. R. et S. Syst. IV. 653, 281.; Wlp. Rprt. III. 89, 365.; — *S. sanctum* L. sec. Dennst.
37. R. et S. Syst. IV. 639, 241.; DC. Prdr. XIII. I. 359, 825. — *S. Melongena* L. var. Nees. G. Don Dichl. IV. 432, 282. *α*; Wlprs. Rprt. III. 81, 319. *α*. a; Pritz.
38. L. (5096); Pritz.
39. Schorigeram scribit L.; Pritz.; — var: Baill. Euph. 461, 14.
40. L. (ubi perperam tom. I. citatur); Pritz.; — *Böhmeria interrupta* Wlld. sec. Dennst.; Pritz.
41. *Urtica heterophylla* Vhl. sec. Dennst. Pritz.; — *Girardinia heterophylla* Bl. Mus. II. 158, 373.
42. L. (3493); Pritz.
43. L. (3499); — *E. Nivullia* Hmlt. Commt. Pritz. = (*E. nereifolia* Rxb. nec L. cf. Kl. et Grk. Tricocc. p. 52, 13).
44. L. (3502, ubi perperam Tom. VIII. citatur); Pritz.; = (*Arthrorhamnus Tirucalli* Kl. et Grk. Tric. 62, 1).
45. *Barleria longifolia* L. sec. Dennst., Pritz. = (*Asteracantha* Nees. DC. Prdr. XI. 247, 1).
46. DC. Prdr. XI. 91, 20.; Pritz.; — *Ruellia difformis* L. sec. Dennst., quam Nees (DC. l. c. 144, 4 expressis verbis excludit).
47. *Barleria buxifolia* L. (1623); var. Nees. DC. Prdr. XI. 241, 59. *α*; — *B. bispinosa* Vhl. (cf. DC. l. c. 60.) sec. Dillw.; Pritz.
48. *Diliv.* (nec *Deliv.*); — DC. Prdr. XI. 268, 1.; Pritz.; — *Acanthus ilicifolius* L. (4649 cf. 4647).

(Fortsetzung folgt.)

**Redacteur: Dr. Herrich-Schäffer. Druck der F. Neubauer'schen Buchdruckerei (Chr. Krug's Wittwe) in Regensburg.**

# ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Flora oder Allgemeine Botanische Zeitung](#)

Jahr/Year: 1862

Band/Volume: [45](#)

Autor(en)/Author(s): Hasskarl C.

Artikel/Article: [Nachträge und Verbesserungen zu „Horti malabarici clavis nova“ 41-48](#)